

Gipuzkoako Halterofilia Federazioa



Halterofiliaren lexiko elebiduna

1. bertsioa 2023

SAILKAPENA	ESPAINIERA	EUSKARA
Termino orokorrak	atleta; levantador de halterofilia; levantadora de halterofilia	atleta; halterofilia-jasotzaile
Termino orokorrak	entrenador; entrenadora	entrenatzaile
Termino orokorrak	halterofilia	halterofilia
Termino orokorrak	competidor; competidora	lehiakide
Instalazioak eta materialak	apósito	apositu
Instalazioak eta materialak	área de competición	lehiaketa-eremu
Instalazioak eta materialak	barra	barra
Instalazioak eta materialak	barra femenina	emakumezkoen barra
Instalazioak eta materialak	barra masculina	gizonezkoen barra
Instalazioak eta materialak	báscula	baskula
Instalazioak eta materialak	cinturón	gerriko
Instalazioak eta materialak	collarín	uztai
Instalazioak eta materialak	cronómetro	kronometro
Instalazioak eta materialak	cronómetro electrónico	kronometro elektronikoa
Instalazioak eta materialak	disco	disco
Instalazioak eta materialak	disco adicional	disco gehigarri
Instalazioak eta materialak	disco de competición	lehiaketako disco
Instalazioak eta materialak	disco de entrenamiento	entrenatzeko disco
Instalazioak eta materialak	escenario	agertoki
Instalazioak eta materialak	guante	eskularru
Instalazioak eta materialak	magnesia	magnesia
Instalazioak eta materialak	maillot	maillot
Instalazioak eta materialak	marcador	markagailu
Instalazioak eta materialak	marcador de competición	txapelketako markagailu
Instalazioak eta materialak	marcador de puntuación	puntuazio-markagailu
Instalazioak eta materialak	mesa de la dirección de competición	lehiaketako kudeaketa-mahai
Instalazioak eta materialak	mesa de médico de competición	lehiaketako medikuaren mahai
Instalazioak eta materialak	peso	pisu
Instalazioak eta materialak	plataforma	plataforma
Instalazioak eta materialak	plataforma de competición	lehiaketako plataforma
Instalazioak eta materialak	tablero de intentos	saiakera-taula
Instalazioak eta materialak	tarima	tarima
Instalazioak eta materialak	tarima de calentamiento	beroketa-tarima
Instalazioak eta materialak	tiza	klarion
Instalazioak eta materialak	vestimenta	jantzi
Instalazioak eta materialak	zona de calentamiento	beroketa-eremu
Instalazioak eta materialak	báscula electrónica	baskula elektronikoa
Instalazioak eta materialak	rodillera	belaun-babes
Instalazioak eta materialak	vendaje	bendaje
Instalazioak eta materialak	equipamiento de competición	lehiaketako ekipamendu
Instalazioak eta materialak	lubricante	lubrifikatzaile
Instalazioak eta materialak	material no deslizante	material ez-labaingarri
Instalazioak eta materialak	sala de pesaje	pisatze-gela
Modalitateak eta kategoriak	arrancada	abiada
Modalitateak eta kategoriak	dos tiempos	kargatze eta altxatze
Modalitateak eta kategoriak	junior	junior
Modalitateak eta kategoriak	juvenil	gazte
Modalitateak eta kategoriak	master	master
Modalitateak eta kategoriak	senior	senior
Modalitateak eta kategoriak	categoría de peso	pisu-kategoria
Teknikak eta mugimenduak	agarre	heltze
Teknikak eta mugimenduak	caer	erori
Teknikak eta mugimenduak	cargada	kargatze
Teknikak eta mugimenduak	en cuclillas	makurtuta
Teknikak eta mugimenduak	extender	luzatu
Teknikak eta mugimenduak	flexionar	tolestu
Teknikak eta mugimenduak	intento	saiakera
Teknikak eta mugimenduak	jerk	altxatze
Teknikak eta mugimenduak	levantamiento	jasoaldi
Teknikak eta mugimenduak	levantamiento en suspensión	esekiduran jasotze
Teknikak eta mugimenduak	movimiento de impulso	bultzada-mugimendu
Teknikak eta mugimenduak	movimiento incompleto	mugimendu osatugabe
Teknikak eta mugimenduak	movimiento incorrecto	mugimendu oker

Gipuzkoako Halterofilia Federazioa



Halterofiliaren lexiko elebiduna

1. bertsioa 2023

SAILKAPENA	ESPAINIERA	EUSKARA
Teknikak eta mugimenduak	progresión	progresio
Teknikak eta mugimenduak	recuperación	indarberritze
Teknikak eta mugimenduak	técnica de enganche	gako-teknika
Teknikak eta mugimenduak	terminación a fuerza	indarrez amaitze
Teknikak eta mugimenduak	última posición	azken posizio
Teknikak eta mugimenduak	última posición inmóvil	azken posizio geldi
Teknikak eta mugimenduak	amplitud de agarre a la barra	barrari heltzeko zabalera
Teknikak eta mugimenduak	movimiento de giro	biratze-mugimendu
Teknikak eta mugimenduak	método de desenganche	gakotik askatzeko metodo
Teknikak eta mugimenduak	inmóvil	geldirik
Teknikak eta mugimenduak	progresión automática	progresio automatiko
Teknikak eta mugimenduak	bajar	jaitsi
Teknikak eta mugimenduak	movimiento único	mugimendu bakar
Antolaketa eta kudeaketa	calendario de la IWF	IWFko egutegi
Antolaketa eta kudeaketa	campeonato	txapelketa
Antolaketa eta kudeaketa	categoría	kategoria
Antolaketa eta kudeaketa	ceremonia de apertura	irekiera-zeremonia
Antolaketa eta kudeaketa	ceremonia de clausura	itxierako zeremonia
Antolaketa eta kudeaketa	ceremonia de victoria	dominen zeremonia
Antolaketa eta kudeaketa	clasificación	sailkapen
Antolaketa eta kudeaketa	comité organizador	batzorde antolatzaile
Antolaketa eta kudeaketa	competición	lehiaketa
Antolaketa eta kudeaketa	congreso técnico; conferencia técnica	biltzar tekniko
Antolaketa eta kudeaketa	cronometrador; cronometradora	kronometratzaile
Antolaketa eta kudeaketa	descanso	atsedenaldi
Antolaketa eta kudeaketa	director de competición; directora de competición	lehiaketako zuzendari
Antolaketa eta kudeaketa	dorsal de atleta	atleta-dorsal
Antolaketa eta kudeaketa	evento de la IWF	IWFko ekitaldi
Antolaketa eta kudeaketa	formulario de inscripción	izena emateko inprimaki
Antolaketa eta kudeaketa	formulario de verificación	egiaztatze inprimaki
Antolaketa eta kudeaketa	ganador de medalla; ganadora de medalla	domina-irabazle
Antolaketa eta kudeaketa	grupo	talde
Antolaketa eta kudeaketa	grupo específico	talde espezifiko
Antolaketa eta kudeaketa	inscripción	izen-emate
Antolaketa eta kudeaketa	lista de pesaje	pisatze-zerrenda
Antolaketa eta kudeaketa	lista de salida	hasierako zerrenda
Antolaketa eta kudeaketa	locutor; locutora	esatari
Antolaketa eta kudeaketa	médico de competición	lehiaketako mediku
Antolaketa eta kudeaketa	médico del equipo	taldeko mediku
Antolaketa eta kudeaketa	número de salida	irteera-zenbaki
Antolaketa eta kudeaketa	número de sorteo	zozketa-zenbaki
Antolaketa eta kudeaketa	orden de llamada	deitzeko ordena
Antolaketa eta kudeaketa	pase de atleta	atleta-baimen
Antolaketa eta kudeaketa	pase de calentamiento	beroketa-baimen
Antolaketa eta kudeaketa	pesaje	pisatze
Antolaketa eta kudeaketa	peso corporal	gorputzaren pisu
Antolaketa eta kudeaketa	presentación	aurkezpen
Antolaketa eta kudeaketa	protocolo de récords	errekoren protokolo
Antolaketa eta kudeaketa	regla de 20 kg	20 kg-en arau
Antolaketa eta kudeaketa	resultados finales	azken emaitzak
Antolaketa eta kudeaketa	secretaría de pesaje	pisatze-idazkaritza
Antolaketa eta kudeaketa	secretario de competición; secretaria de competición	lehiaketako idazkari
Antolaketa eta kudeaketa	sorteo	zozketa
Antolaketa eta kudeaketa	tarjeta de impugnación	inpugnazio-txartel
Antolaketa eta kudeaketa	tarjeta del atleta	atleta-txartel; lehiakide-txartel
Antolaketa eta kudeaketa	total	total
Antolaketa eta kudeaketa	cambio de peso	pisu-aldaketa
Antolaketa eta kudeaketa	última llamada	azken dei
Antolaketa eta kudeaketa	competidor de reserva	erreserbako lehiakide
Antolaketa eta kudeaketa	tiempo asignado	esleitutako denbora
Antolaketa eta kudeaketa	cargador; cargadora	kargatzaile
Antolaketa eta kudeaketa	delegado técnico; delegada técnica	ordezkari tekniko
Antolaketa eta kudeaketa	delegado del evento; delegada del evento	ekitaldiaren ordezkari

Gipuzkoako Halterofilia Federazioa



Halterofiliaren lexiko elebiduna

1. bertsioa 2023

SAILKAPENA	ESPAINIERA	EUSKARA
Antolaketa eta kudeaketa	licencia	lizentzia
Antolaketa eta kudeaketa	cuota de licencia	lizentzia-kuota
Antolaketa eta kudeaketa	puesto	postu
Antolaketa eta kudeaketa	punto	puntu
Antolaketa eta kudeaketa	hoja de puntuación	puntuazio-orrialde
Epaileak eta diziplina	bandera blanca	bandera zuri
Epaileak eta diziplina	bandera roja	bandera gorri
Epaileak eta diziplina	comité técnico	batzorde tekniko
Epaileak eta diziplina	control de dopaje	dopin-kontrol
Epaileak eta diziplina	controlador técnico; controladora técnica	kontrolatzaile tekniko
Epaileak eta diziplina	declarar el levantamiento nulo	jasoaldia balio gabetzat jo
Epaileak eta diziplina	juez central; jueza central	erdiko epaile
Epaileak eta diziplina	juez de reserva; jueza de reserva	erreserbako epaile
Epaileak eta diziplina	juez lateral; jueza lateral	alboko epaile
Epaileak eta diziplina	juez; jueza	epaile
Epaileak eta diziplina	jurado	epaimahai
Epaileak eta diziplina	levantamiento nulo	jasoaldi balio gabeko
Epaileak eta diziplina	levantamiento válido	baliozko jasoaldi
Epaileak eta diziplina	luz de decisión	erabaki-argi
Epaileak eta diziplina	marshal jefe	ofizialburu
Epaileak eta diziplina	mesa de los jueces	epaileen mahai
Epaileak eta diziplina	miembro del jurado	epaimahaikide
Epaileak eta diziplina	norma	arau
Epaileak eta diziplina	norma técnica	arau tekniko
Epaileak eta diziplina	norma técnica de la IWF	IWFko arau tekniko
Epaileak eta diziplina	oficial	ofizial
Epaileak eta diziplina	oficial de guardia	zaintzako ofizial
Epaileak eta diziplina	oficial técnico; oficial técnica	ofizial tekniko
Epaileak eta diziplina	presidente del jurado	epaimahaiburua
Epaileak eta diziplina	sanción de la IWF	IWFren zehapen
Epaileak eta diziplina	señal	seinale
Epaileak eta diziplina	señal "tierra"	"jaitsi" seinale
Epaileak eta diziplina	sistema de luces de jueces	epaileen argi-sistema elektriko
Epaileak eta diziplina	unidad de control del jurado	epaimahaiaren kontrol-unitate
Epaileak eta diziplina	examinador; examinadora	aztertzaile
Epaileak eta diziplina	comité examinador	batzorde aztertzaile
Epaileak eta diziplina	comité antidopaje	dopinaren aurkako batzorde
Epaileak eta diziplina	decisión	epai
Epaileak eta diziplina	eliminación	kanporatze
Epaileak eta diziplina	gestor de competición; gestora de competición	lehiaketako kudeatzaile
Epaileak eta diziplina	juez internacional; jueza internacional	nazioarteko epaile
Epaileak eta diziplina	señal acústica	seinale akustiko
Erakundeak	federación	federazio
Erakundeak	Federación Internacional de Halterofilia; IWF	Nazioarteko Halterofilia Federazioa; IWF
Erakundeak	federación nacional	federazio nazional
Erakundeak	Junta Ejecutiva de la IWF	IWFko Batzorde Betezarlea
Erakundeak	presidente de la IWF	IWFko lehendakari
Erakundeak	representante oficial de la IWF	IWFko ordezkari ofizial
Erakundeak	Secretario General de la IWF; Secretaria General de la IWF	IWFko Idazkaria